



Cách Chúng Tôi Cứu Xét nếu Quý Vị Vẫn Đủ Điều Kiện Tàn Tật

Bên trong có gì

Chúng tôi thu thập thông tin	1
Chúng tôi sẽ duyệt xét thông tin	2
Quyền lợi của quý vị bị ảnh hưởng ra sao	2
Liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội	2

Trong hầu hết các trường hợp, quý vị đọc tờ bướm này vì quý vị đã nhận thư cho biết chúng tôi sắp duyệt xét lại bệnh trạng của quý vị. Luật pháp đòi hỏi chúng tôi phải thỉnh thoảng duyệt xét lại bệnh trạng hiện nay của tất cả những người được quyền lợi tàn tật để chắc chắn họ tiếp tục đủ điều kiện tàn tật.

Nói chung, nếu sức khỏe của quý vị không tốt thêm, hoặc nếu tình trạng tàn tật vẫn làm cho quý vị không làm việc được thì quý vị sẽ tiếp tục được quyền lợi.

Chúng tôi thu thập thông tin

Để dễ lấy quyết định thì đầu tiên chúng tôi sẽ thu thập thông tin mới về bệnh trạng của quý vị.

- Chúng tôi sẽ hỏi bác sĩ, bệnh viện và nguồn y tế khác về hồ sơ y tế của quý vị. Chúng tôi sẽ hỏi họ bệnh trạng hạn chế ra sao đến hoạt động của quý vị, các thử nghiệm y tế của quý vị cho thấy điều gì, và quý vị đã được chữa trị y tế gì.
- Nếu cần thêm thông tin, chúng tôi sẽ yêu cầu quý vị đến khám hoặc làm thử nghiệm đặc biệt và chúng tôi sẽ trả tiền cho việc này.

Chúng tôi sẽ duyệt xét thông tin

Tiếp theo, chúng tôi sẽ xem bệnh trạng của quý vị là gì vào lần cuối khi chúng tôi duyệt xét trường hợp của quý vị. Chúng tôi sẽ xem xét bất cứ vấn đề sức khỏe mới nào của quý vị.

Chúng tôi sẽ quyết định xem bệnh trạng của quý vị có tốt thêm hay không. Nếu chúng tôi thấy rằng bệnh trạng của quý vị đã tốt thêm thì chúng tôi sẽ lấy quyết định xem bệnh trạng của quý vị đã khá lên đủ để quý vị có thể làm việc hay không.

Chúng tôi cũng sẽ xem tình trạng y tế chung của quý vị có ảnh hưởng đến loại công việc quý vị có thể làm hay không. Sau đó, chúng tôi sẽ xem các đòi hỏi của công việc quý vị làm trước kia và đòi hỏi của bất cứ loại công việc nào khác quý vị có thể làm hiện nay.

Quyền lợi của quý vị bị ảnh hưởng ra sao

Nếu bệnh trạng của quý vị khá lên và chúng tôi thấy quý vị có thể làm việc được thì quý vị không còn được quyền lợi nữa.

Quý vị không còn được quyền lợi tàn tật nữa nếu:

- Quý vị có thể làm việc do được đào tạo nghề nghiệp hoặc nhờ các tiến bộ trong chữa trị y tế hay kỹ nghệ việc làm;
- Chúng tôi có sai sót trong quyết định trước đó khi cho hoặc tiếp tục cho quý vị được quyền lợi tàn tật.
- Quý vị không làm theo chữa trị bác sĩ đã yêu cầu (mà không có lý do chánh đáng) và quý vị đã có thể làm việc nếu làm theo chữa trị này;
- Quý vị cung cấp cho chúng tôi thông tin sai trái hoặc lờn gạt khi chúng tôi lấy quyết định trước đó.

- Quý vị không hợp tác với chúng tôi và không có lý do chánh đáng để không hợp tác; và
- Quý vị không làm việc nhưng thu nhập trung bình hàng tháng cho thấy quý vị làm được việc đáng kể và kiếm ra tiền. Số tiền kiếm được chúng tôi coi là đáng kể thay đổi mỗi năm. Để biết mức tiền hiện tại, xem Tin Cập Nhật thường niên (Ấn bản Số 05-10003). Tuy nhiên, trường hợp này sẽ không ảnh hưởng đến trả tiền Phụ Cấp An Sinh (Supplemental Security Income).

Nếu chúng tôi xét quý vị không được quyền lợi tàn tật nữa và quý vị không đồng ý với quyết định này thì có thể khiếu nại quyết định của chúng tôi. Điều này có nghĩa là quý vị có thể yêu cầu chúng tôi cứu xét lại trường hợp của mình. Khi quý vị nhận thư cho biết về quyết định của chúng tôi, thư đó cũng sẽ cho quý vị biết cách để khiếu nại quyết định này.

Liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội

Có một số cách để liên lạc với Sở An Sinh Xã Hội, bao gồm trực tuyến, qua điện thoại, hay đến gặp trực tiếp. Chúng tôi hân hạnh giải đáp các thắc mắc và phục vụ quý vị. Trong hơn 80 năm, Sở An Sinh Xã Hội đã giúp bảo đảm cho hôm nay và ngày mai bằng cách cung cấp quyền lợi và bảo vệ tài chánh cho hàng triệu người trong suốt cuộc đời của họ.

Đến mạng lưới của chúng tôi

Cách tiện lợi nhất để giao dịch với An Sinh Xã Hội từ bất cứ nơi đâu và vào bất cứ lúc nào là đến mạng lưới **www.socialsecurity.gov**. Tại đây, quý vị có thể:

- Lập ra một trương mục *my* Social Security để xem *Social Security Statement* (Báo Cáo An Sinh Xã Hội), kiểm chứng lợi tức, in thư kiểm chứng quyền lợi, thay đổi thông tin về ký thác tiền trực tiếp, yêu cầu thẻ Medicare thay thế, lấy mẫu đơn SSA-1099/1042S thay thế, và nhiều thứ khác;

- Đệ đơn xin “Extra Help” (Giúp Đỡ Thêm) cho chi phí chương trình thuốc theo toa của Medicare
- Đệ đơn xin quyền lợi hưu trí, khuyết tật, và Medicare;
- Tìm các ấn bản của chúng tôi;
- Tìm giải đáp cho các thắc mắc thông thường; và
- Nhiều thứ khác!

Một số những dịch vụ này chỉ có bằng tiếng Anh. Ghé vào Cổng Đa Ngôn Ngữ của chúng tôi để lấy thông tin bằng Tiếng Việt. Chúng tôi cung cấp dịch vụ thông dịch miễn phí để quý vị dễ giao dịch với Sở An Sinh Xã Hội. Quý vị có thể dùng dịch vụ thông dịch này khi bàn thảo với chúng tôi qua điện thoại hoặc tại văn phòng An Sinh Xã Hội.

Gọi cho chúng tôi

Nếu quý vị không có internet, thì chúng tôi cung cấp nhiều dịch vụ tự động qua điện thoại, 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần. Quý vị có thể gọi cho chúng tôi theo số miễn phí **1-800-772-1213**, hoặc nếu bị điếc hay khó nghe thì gọi số TTY của chúng tôi, **1-800-325-0778**.

Nếu: quý vị cần hỏi thăm thì chúng tôi có thể trả lời cú gọi của quý vị từ 7:00 sáng đến 7:00 tối, thứ Hai đến thứ Sáu. Chúng tôi mong quý vị kiên nhẫn trong giờ cao điểm vì quý vị có thể nghe tín hiệu bận thường xuyên hơn và thời gian chờ máy lâu hơn khi gọi cho chúng tôi. Chúng tôi rất mong được phục vụ cho quý vị.



Securing today
and tomorrow